

### 13. Záró rendelkezések

**29. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

**30. §** Ez a rendelet

- a) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek,
  - b) a közös agrárpolitika keretébe tartozó támogatási rendszerek alapján a mezőgazdasági termelők részére nyújtott közvetlen kifizetésekre vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint a 637/2008/EK és a 73/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2013. december 17-i 1307/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek,
  - c) a közös agrárpolitika keretébe tartozó támogatási rendszerek alapján a mezőgazdasági termelők részére nyújtott közvetlen kifizetésekre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 1307/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről és X. mellékletének módosításáról szóló, 2014. március 11-i 639/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek,
  - d) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az integrált igazgatási és ellenőrzési rendszer, a kifizetések elutasítására és visszavonására vonatkozó feltételek, valamint a közvetlen kifizetésekre, a vidékfejlesztési támogatásokra és a kölcsönös megfeleltetésre alkalmazandó közigazgatási szankciók tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2014. március 11-i 640/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek,
  - e) az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályainak az integrált igazgatási és kontrollrendszer, a vidékfejlesztési intézkedések és a kölcsönös megfeleltetés tekintetében történő megállapításáról szóló, 2014. július 17-i 809/2014/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek
- a végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.

*Dr. Fazekas Sándor s. k.,  
földművelésügyi miniszter*

### **A földművelésügyi miniszter 23/2016. (IV. 5.) FM rendelete a tejtermelőknek nyújtható ideiglenes rendkívüli támogatáshoz kapcsolódó mezőgazdasági csekély összegű támogatásról**

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 81. § (5) bekezdésében,

a 9. § tekintetében a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 81. § (4) bekezdés a) pontjában

kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 65. § 1. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 4. § 7. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró Miniszterelnökséget vezető miniszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

#### **1. Értelmező rendelkezések**

**1. §** E rendelet alkalmazásában:

1. *beszállítási tejkvóta*: a felvásárlók részére értékesíthető, kizárólag nyers, a hűtően kívül más eljárásnak alá nem vetett tej mennyiségét tömegegységben (kg) meghatározó szabályozási elem;
2. *egy és ugyanazon vállalkozás*: az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet [a továbbiakban: 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet] 2. § 5a. pontja szerinti vállalkozás;

3. *közvetlen értékesítési tejkvóta*: a végső fogyasztók részére közvetlenül értékesíthető tej mennyiségét tömegegységben (kg), illetve egyéb tejtermékek értékesíthető mennyiségét alapanyagtejre átszámítva tömegegységben (kg) meghatározó szabályozási elem, amelyhez nem tartozik egyéni referencia zsírtartalom;
4. *mezőgazdasági csekély összegű támogatás*: az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a mezőgazdasági ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1408/2013/EU bizottsági rendelet (a továbbiakban: 1408/2013/EU bizottsági rendelet) alapján nyújtott támogatás;
5. *termelői nyerstej*: a tehéntej termékpálya szabályozásában alkalmazott kvótarendszerről szóló 14/2010. (II. 23.) FVM rendelet (a továbbiakban: tejkvóta rendelet) 1. § 1. pontja szerinti mezőgazdasági termék;
6. *tejtermelő*: a tejtermelőknek nyújtható ideiglenes rendkívüli támogatásról szóló 96/2015. (XII. 23.) FM rendelet [a továbbiakban: 96/2015. (XII. 23.) FM rendelet] 2. § (1) bekezdése szerinti természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet;
7. *mezőgazdasági termék*: az Európai Unió működéséről szóló szerződés I. mellékletében felsorolt termékek, a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről, az 1184/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 104/2000/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-ei 1379/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt halászati és akvakultúra-termékek kivételével.

## 2. A támogatás jellege

- 2. §**
- (1) E rendelet alapján azon tejtermelő, aki vagy amely a 96/2015. (XII. 23.) FM rendelet szerinti támogatási kérelem benyújtására jogosult volt, a 2015. március 31-én rendelkezésére álló
    - a) beszállítási tejkvóta, illetve
    - b) közvetlen értékesítési tejkvóta
 után vissza nem térítendő mezőgazdasági csekély összegű támogatásnak minősülő támogatás (a továbbiakban: jövedelempótló támogatás) igénybevételére jogosult.
  - (2) A jövedelempótló támogatás odaítélése során az adott üzleti évben, valamint az azt megelőző két üzleti évben odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalmának összegét kell figyelembe venni.
  - (3) Az 1408/2013/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó támogatás esetén, a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó ágazatban, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1407/2013/EU bizottsági rendelet (a továbbiakban: 1407/2013/EU bizottsági rendelet) hatálya alá tartozó egy vagy több ágazatban egyaránt tevékenységet folytató vállalkozások esetében a mezőgazdasági termelőágazatra tekintettel az 1408/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott támogatások az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében rögzített felső határig halmozhatók az utóbbi tevékenységre vagy tevékenységekre tekintettel az 1407/2013/EU bizottsági rendelettel összhangban nyújtott támogatásokkal, feltéve, hogy a tevékenységek szétválasztása vagy a költségek megkülönböztetése révén biztosított, hogy az elsődleges mezőgazdasági termelőtevékenység ne részesüljön az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott támogatásban.
  - (4) A mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó ágazatban, valamint a halászati és akvakultúra-ágazatban egyaránt tevékenységet folytató vállalkozások esetében a mezőgazdasági termelőágazatra tekintettel az 1408/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott támogatások az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a halászati és akvakultúra-ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2014. június 27-i 717/2014/EU bizottsági rendelet (a továbbiakban: 717/2014/EU bizottsági rendelet) 3. cikk (2) bekezdésében rögzített felső határig halmozhatók az utóbbi tevékenységre vagy tevékenységekre tekintettel a 717/2014/EU bizottsági rendelettel összhangban nyújtott támogatásokkal, feltéve, hogy a tevékenységek szétválasztása vagy a költségek megkülönböztetése révén biztosított, hogy az elsődleges mezőgazdasági termelőtevékenység ne részesüljön a 717/2014/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott támogatásban.
  - (5) A jövedelempótló támogatás nem halmozható azonos támogatható költségek kapcsán vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés kapcsán nyújtott állami támogatással, ha a támogatások halmozása túllépi az Európai Bizottság által elfogadott határozatban vagy csoportmentességi rendeletben az egyes esetek meghatározott körülményeire vonatkozóan rögzített maximális támogatási intenzitást vagy összeget.

- (6) A forintban meghatározott összegek euróra történő átszámítása az e rendelet hatálybalépése hónapjának első napján érvényes, az Európai Központi Bank által közzétett, két tizedesjegyre pontossággal meghatározott forint/euró deviza árfolyamon történik.
- (7) Nem nyújtható mezőgazdasági csekély összegű támogatásként
- olyan támogatás, amelynek összege a piacon forgalmazott termékek ára vagy mennyisége alapján kerül rögzítésre,
  - a harmadik országokba vagy tagállamokba irányuló exporttal kapcsolatos tevékenységekhez nyújtott támogatás, különösen az exportált mennyiségekhez, az értékesítési hálózat kialakításához és működtetéséhez vagy az exporttevékenységgel összefüggésben felmerülő egyéb folyó kiadásokhoz közvetlenül kapcsolódó támogatás, valamint
  - az importáruval szemben belföldi áru használatához kötött támogatás.
- (8) Az egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozások részére az 1408/2013/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó, a folyó üzleti évben, valamint az azt megelőző két üzleti év során Magyarországon odaitélt mezőgazdasági csekély összegű támogatás bruttó támogatástartalma nem haladhatja meg a 15 000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (3) bekezdésében foglalt felső határt.

### 3. A jövedelempótló támogatás igénybevételének feltételei

#### 3. §

A jövedelempótló támogatás igénybevételére az a tejtermelő jogosult, aki vagy amely

- a 96/2015. (XII. 23.) FM rendelet szerinti támogatási kérelem benyújtására jogosult volt,
- az e rendelet szerinti jövedelempótló támogatás iránti kérelme (a továbbiakban: támogatási kérelem) benyújtásának időpontjában
  - a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: Eljárási törvény) szerinti nyilvántartásba vételi kötelezettségének eleget tett, vagy legkésőbb a támogatási kérelem benyújtásával egyidejűleg kérelmezi nyilvántartásba vételét az Eljárási törvény alapján vezetett Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerben, és
  - megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés a) és c) pontjában meghatározott feltételeknek,
  - nem áll felszámolási, végelszámolási vagy adósságrendezési eljárás alatt,
- a b) pont bb) és bc) alpontjában foglaltakról a támogatási kérelem benyújtásával egyidejűleg nyilatkozik,
- a támogatási kérelméhez csatolja a 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 11/A. §-ában meghatározott nyilatkozatot,
- eleget tett az Európai Bizottság európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatás visszafizetésére kötelező határozatában foglalt feltételeknek, ha ilyen határozat kötelezettje volt.

### 4. A jövedelempótló támogatás iránti kérelem

#### 4. §

- A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (a továbbiakban: MVH) az 1. mellékletben meghatározott adattartalmú támogatási kérelmet 2016. április 11-ig megküldi a tejtermelő részére, amelyet a tejtermelőnek a kézhezvételtől számított nyolc napon belül kell kitölteni, postai úton benyújtania az MVH-hoz. A támogatási kérelem MVH-hoz történő benyújtására vonatkozó határidő jogvesztő.
- Hiányosan benyújtott támogatási kérelem esetén az MVH nyolc napos határidő tűzésével hiánypótlásra szólítja fel a tejtermelőt.
- A tejtermelő e rendelet alapján egy támogatási kérelmet nyújthat be. A 2. § (1) bekezdés a) és b) pontja alapján ugyanazon támogatási kérelemben együttesen is igényelhető a jövedelempótló támogatás.

### 5. A jövedelempótló támogatás mértéke

#### 5. §

- A jövedelempótló támogatás mértéke
  - a 2. § (1) bekezdés a) pontja szerinti esetben a tejtermelő 2015. március 31-én rendelkezésére álló beszállítási tejkvóta,
  - a 2. § (1) bekezdés b) pontja szerinti esetben a tejtermelő 2015. március 31-én rendelkezésére álló közvetlen értékesítési tejkvóta

mennyisége alapján 15 forint/kg.

- (2) Az MVH a támogatási jogosultságot, valamint a jövedelempótló támogatás összegét a 3. és 4. §-ban meghatározott feltételek fennállása, valamint a tejtermelő és a vele egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozás részére rendelkezésre álló szabad csekély összegű támogatási keret figyelembevételével állapítja meg. Az MVH a rendelkezésre álló szabad csekély összegű támogatási keret meghaladó támogatási igényből a kereten felüli összeget elutasítja.
- (3) Az MVH a forrás rendelkezésre állását követően intézkedik a jövedelempótló támogatás tejtermelő részére történő kifizetéséről.
- (4) A jövedelempótló támogatáshoz kapcsolódó dokumentumokat a tejtermelő köteles a jövedelempótló támogatás odaítélésétől számított tíz évig megőrizni és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén bemutatni. A támogatásról az Európai Bizottság kérésére húsz munkanapon belül információt kell szolgáltatni.

**6. §** A jövedelempótló támogatás forrása az agrárpolitikáért felelős miniszter által vezetett minisztérium 10032000-01220191-51200002 számú, Folyó kiadások és jövedelemtámogatások fejezeti kezelésű előirányzat-felhasználási keretszámla.

## **6. Záró rendelkezések**

**7. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

**8. §** Ez a rendelet az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a mezőgazdasági ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1408/2013/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó támogatást tartalmaz.

- 9. §** (1) A tehéntej termékpálya szabályozásában alkalmazott kvótarendszerről szóló 14/2010. (II. 23.) FVM rendelet [a továbbiakban: 14/2010. (II. 23.) FVM rendelet] 4. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
- „(4) A felvásárló a tejtermelővel kötött szerződéséről, illetve annak megszűnéséről a szerződéskötést, illetve a megszűnést követő hónap 28. napjáig az MVH-t írásban értesíti.”
- (2) A 14/2010. (II. 23.) FVM rendelet a következő 5. §-sal egészül ki:
- „5. § (1) A tejtermelő gazdaságnak vagy a tejtermelő megbízása alapján a felvásárlónak az eladott (felvásárolt) tejet a tényleges zsírtartalom megállapításához termelőegységenként legalább havonta két alkalommal az 1. mellékletben felsorolt akkreditált laboratóriumok valamelyikében (a továbbiakban: akkreditált laboratórium) be kell vizsgáltatnia. A vizsgálatról a laboratórium tanúsítványt állít ki. A tanúsítvány képezi a tejtermelővel történő elszámolás, valamint az MVH-nak megküldött, a 14. § (1) bekezdése szerinti kimutatások alapját. A felvásárló saját nyilvántartásának, a tejtermelővel történő elszámolásának, valamint az MVH-nak megküldött, a 14. § (1) bekezdése szerinti kimutatások adatainak meg kell egyeznieük.
- (2) Az akkreditált laboratórium a zsírvizsgálati eredményeket a tárgyhónapot követő hónap 10. napjáig elektronikus úton megküldi az MVH részére.”
- (3) A 14/2010. (II. 23.) FVM rendelet 4. § (2) bekezdésében a „megyei kormányhivatal élelmiszerlánc-biztonsági és állategészségügyi igazgatóságát” szövegrész helyébe az „élelmiszerlánc-biztonsági és állategészségügyi hatóságként eljáró megyei kormányhivatal” szöveg lép.

*Dr. Fazekas Sándor s. k.,*  
földművelésügyi miniszter

## 1. melléklet a 23/2016. (IV. 5.) FM rendelethez

**A támogatási kérelem adattartalma**

1. Ügyfél-azonosítási információ  
Ügyfél-azonosító:  
Név:  
Tenyésztkód:
2. A támogatás alapjának megjelölése  
 a 2. § (1) bekezdés a) pontja szerinti támogatás igénylése  
 a 2. § (1) bekezdés b) pontja szerinti támogatás igénylése
3. A támogatás alapját képező mennyiség:
4. Nyilatkozatok
5. Keltezés és aláírás

**A nemzetgazdasági miniszter 10/2016. (IV. 5.) NGM rendelete  
a munkaeszközök és használatuk biztonsági és egészségügyi követelményeinek minimális szintjéről**

A munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény 88. § (4) bekezdés d) pont dc) alpontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 90. § 6. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 152/2014. (VI. 6.) Korm. rendelet 48. § 3. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró emberi erőforrások miniszterével egyetértésben – a következőket rendelem el:

*I. FEJEZET*  
*ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK*

- 1. §** E rendelet hatálya a munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Mvt.) 87. § 4. pontja szerinti munkaeszköznek az Mvt. 87. § 9. pontja szerinti szervezett munkavégzés során történő használatára terjed ki.
- 2. §** E rendelet alkalmazásában:
- a) *ellenőrző felülvizsgálat*: az Mvt. 21. § (2) bekezdésének hatálya alá nem tartozó munkaeszköz szerelését követő, illetve az üzemeltetés megkezdését, valamint az új munkahelyen történő felállítást megelőző – az egészséget nem veszélyeztető és biztonságos körülmények meglétét ellenőrző – vizsgálat;
  - b) *időszakos ellenőrző felülvizsgálat*: az Mvt. 21. § (2) bekezdésének hatálya alá nem tartozó olyan munkaeszköz – munkáltató által meghatározott gyakoriságú – felülvizsgálata, amely a károsító hatások lehetősége miatt, a munkavállalók munkahelyi biztonságát és egészségét veszélyeztető helyzetet idézhet elő;
  - c) *kezelő*: az a munkavállaló, akinek a feladata a munkaeszköz használata;
  - d) *magasban levő munkahelyen ideiglenesen végzett munka*: az 1 méternél nagyobb szintkülönbségen – kivéve, ha e rendelet eltérően nem rendelkezik – végzett, nem állandó jellegű, rövid ideig tartó munka, ahol a biztonsági és ergonómiai követelményeknek megfelelő munkahelyi körülmények nem biztosítottak, ezért egyedi kockázatmegelőző intézkedések megtétele szükséges;
  - e) *megbízott személy*: az a munkavállaló vagy polgári jogi szerződés alapján munkát végző külső szakember, akit a munkáltató meghatározott feladatok elvégzésére írásban megbíz, és aki rendelkezik a feladat elvégzéséhez szükséges szakmai képesítéssel, tapasztalattal és gyakorlattal;
  - f) *munkaeszköz használata*: a munkaeszközzel vagy a munkaeszközön végzett tevékenység, beleértve az elindítást, leállítást, alkalmazást, szállítást, javítást, átalakítást, karbantartást, szervizelést, valamint a tisztítást;
  - g) *rendeltetés szerinti használat*: az a tevékenység, amely az üzemeltetési dokumentációban előírtak szerint, a vonatkozó munkavédelmi szabályok figyelembevételével történik;